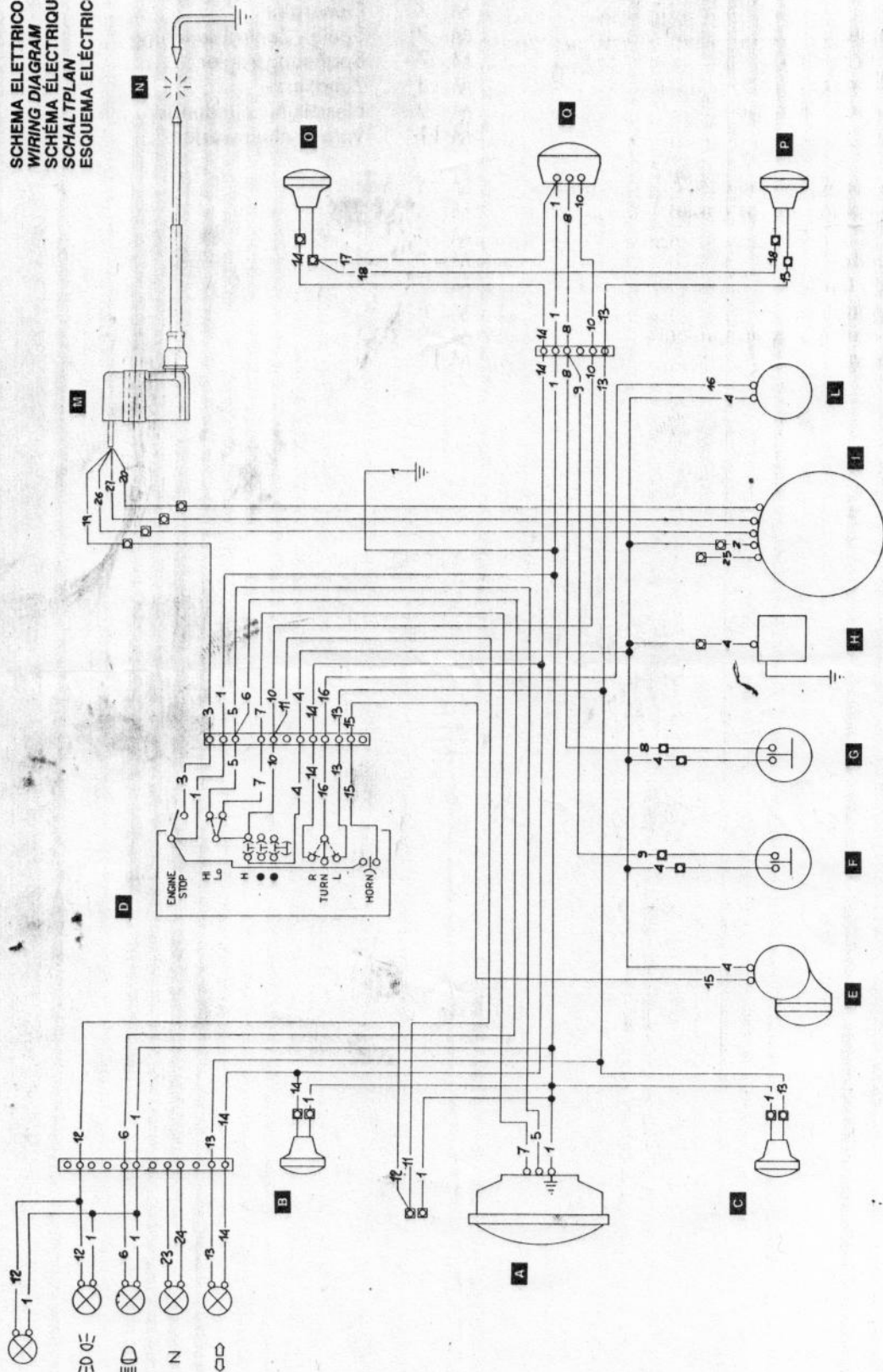


# IMPIANTO ELETTRICO ELECTRIC SYSTEM INSTALLATION ELECTRIQUE ELEKTRISCHE ANLAGE INSTALACION ELECTRICA

SCHEMA ELETTRICO  
WIRING DIAGRAM  
SCHEMA ELECTRIQUE  
SCHALTPLAN  
ESQUEMA ELÉCTRICO



**IMPIANTO ELETTRICO  
ELECTRIC SYSTEM  
INSTALLATION ELECTRIQUE  
ELEKTRISCHE ANLAGE  
INSTALACION ELECTRICA**



**Legenda schema elettrico**

- A. Proiettore anteriore
- B. Indicatore di direzione anteriore Dx.
- C. Indicatore di direzione anteriore Sx.
- D. Commutatore sinistro
- E. Avvisatore acustico
- F. Interruttore stop posteriore
- G. Interruttore stop anteriore
- H. Regolatore
- I. Alternatore
- L. Intermittenza indicatori di direzione
- M. Bobina A.T.
- N. Candela
- O. Indicatore di direzione posteriore Dx.
- P. Indicatore di direzione posteriore Sx.
- Q. Fanalino posteriore

**Key to wiring diagram**

- A. Headlamp
- B. RH front indicator
- C. LH front indicator
- D. Left switch
- E. Horn
- F. Rear stop switch
- G. Front stop switch
- H. Regulator
- I. Alternator
- L. Turn signal flash device
- M. H.T. coil
- N. Spark plug
- O. RH rear indicator
- P. LH rear indicator
- Q. Rear light

**Legende schéma électrique**

- A. Phare
- B. Clignotant avant droit
- C. Clignotant avant gauche
- D. Commutateur gauche
- E. Klaxon
- F. Interrupteur stop arrière
- G. Interrupteur stop avant
- H. Régulateur
- I. Alternateur
- L. Clignotant d'indicateurs de direction
- M. Bobine H.T.
- N. Bougie
- O. Clignotant arrière droit
- P. Clignotant arrière gauche
- Q. Feu arrière

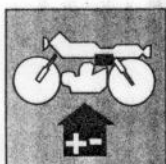
**Schaltplan**

- A. Vorderer Scheinwerfer
- B. Vorderer rechter Blinker
- C. Vorderer linker Blinker
- D. Linker Umschalter
- E. Hupe
- F. Hinterer Bremsschalter
- G. Vordere Bremsschalter
- H. Regler
- I. Wechselstromgenerator
- L. Aussetzen der Richtungsanzeiger
- M. HS-Spule
- N. Zündkerze
- O. Hinterer rechter Blinker
- P. Hinterer linker Blinker
- Q. Hinterlicht

**Referencias esquema eléctrico**

- A. Faro delantero
- B. Indicador de dirección delantero derecho
- C. Indicador de dirección delantero izquierdo
- D. Conmutador izquierdo
- E. Avisador acústico
- F. Interruptor stop trasero
- G. Interruptor stop delantero
- H. Regulador
- I. Alternador
- L. Intermittencia indicadores de dirección
- M. Bobina A.T.
- N. Bujía
- O. Indicador de dirección trasero derecho
- P. Indicador de dirección trasero izquierdo
- Q. Faro trasero





# IMPIANTO ELETTRICO ELECTRIC SYSTEM INSTALLATION ELECTRIQUE ELEKTRISCHE ANLAGE INSTALACION ELECTRICA

## Legenda colore cavi / Cable colour coding

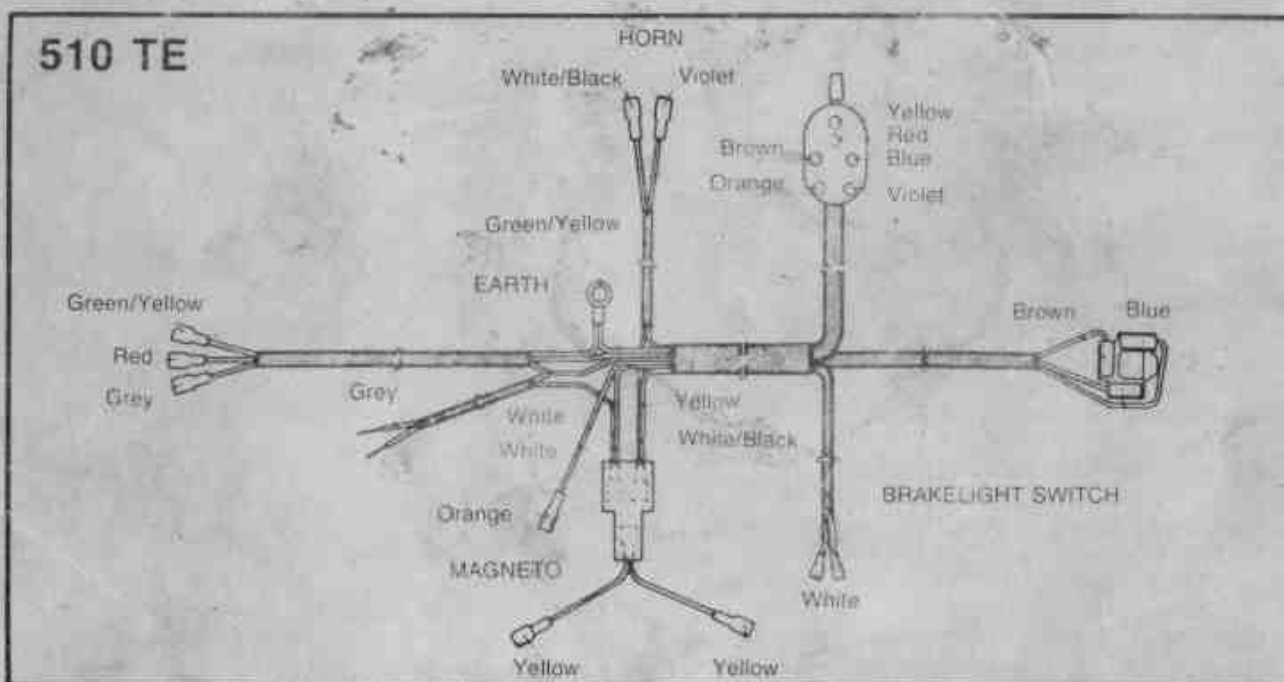
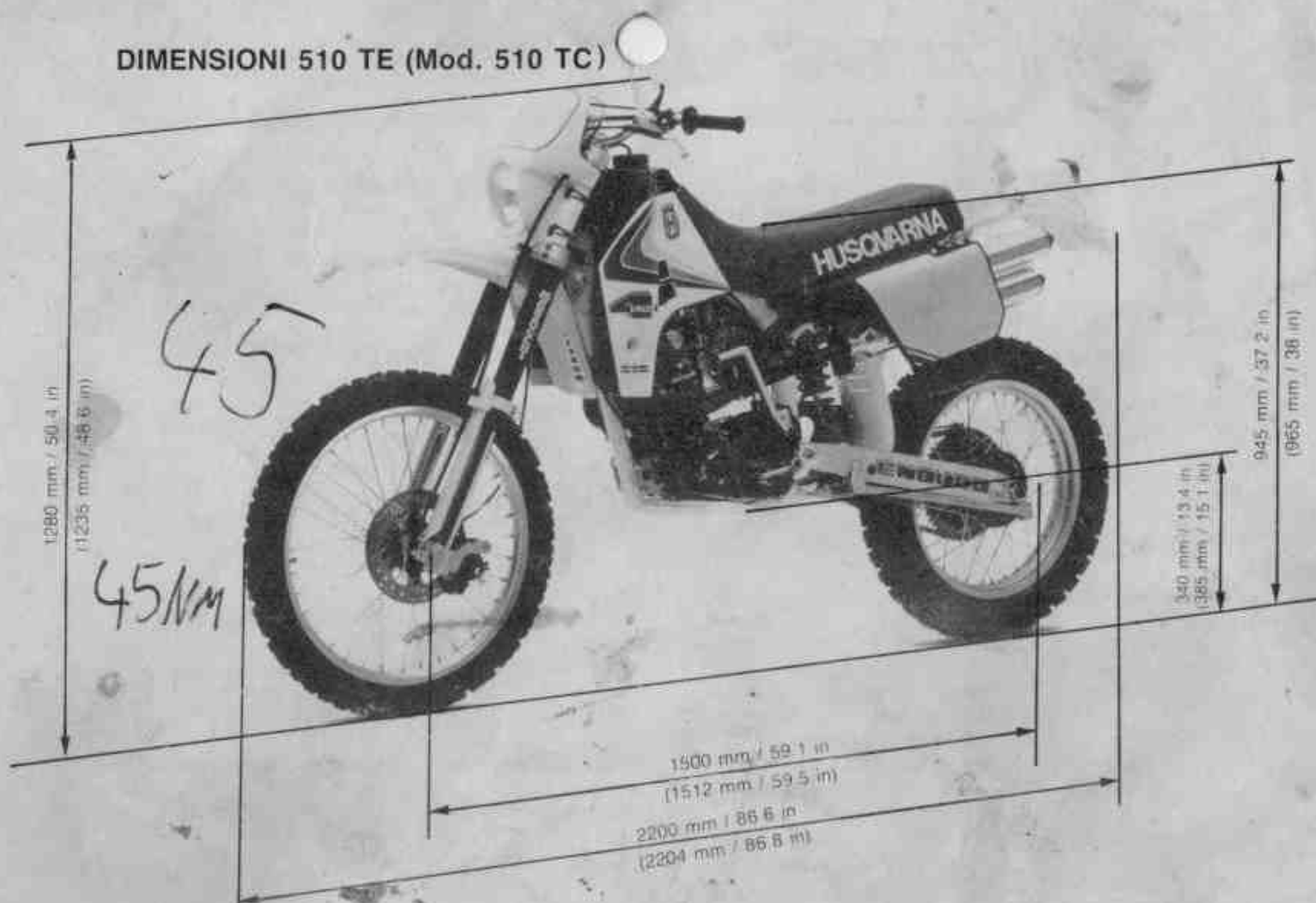
Pos. Pos.	Colore Colour	Pos. Pos.	Colore Colour	Pos. Pos.	Colore Colour	Pos. Pos.	Colore Colour	Pos. Pos.	Colore Colour	Pos. Pos.	Colore Colour
1	Blu Blue	6	Bianco White	11	Giallo Yellow	16	Blu-Nero Blue-Black	21	Rosso Red	26	Rosso Red
2	Giallo Yellow	7	Nero Black	12	Giallo Yellow	17	Blu Blue	22	Giallo-Verde Yellow-Green	27	Verde Green
3	Bianco-Rosso White-Red	8	Verde Green	13	Azzurro L.T. Blue	18	Blu Blue	23	Giallo-Verde Yellow-Green		
4	Verde-Nero Green-Black	9	Verde Green	14	Rosso-Nero Red-Black	19	Arancio Orange	24	Verde-Nero Green-Black		
5	Bianco White	10	Giallo Yellow	15	Grigio Grey	20	Nero Black	25	Giallo Yellow		

## Légende couleur câbles / Kabelfarben / Referencias colores de los cables

Pos. Pos.	Couleur Farbe Color	Pos. Pos.	Couleur Farbe Color	Pos. Pos.	Couleur Farbe Color	Pos. Pos.	Couleur Farbe Color	Pos. Pos.	Couleur Farbe Color	Pos. Pos.	Couleur Farbe Color
1	Bleu Blau Azul	6	Blanc Weiss Bianco	11	Jaune Gelb Amarillo	16	Bleu-noir Blau-Schwarz Azul-negro	21	Rouge Rot Rojo	26	Rouge Rot Rojo
2	Jaune Gelb Amarillo	7	Noir Schwarz Negro	12	Jaune Gelb Amarillo	17	Bleu Blau Azul	22	Jaune-vert Gelb-Grün Amarillo-verde	27	Vert Grün Verde
3	Blanc-rouge Weiss-Rot Blanco-rojo	8	Jaune Gelb Amarillo	13	Azur Hellblau Celeste	18	Bleu Blau Azul	23	Jaune-vert Gelb-Grün Amarillo-verde		
4	Vert-noir Grün-Schwarz Verde-negro	9	Jaune Gelb Amarillo	14	Rouge-noir Rot-Schwarz Rojo-negro	19	Orange Orange Naranja	24	Vert-noir Grün-Schwarz Verde-negro		
5	Blanc Weiss Bianco	10	Jaune Gelb Amarillo	15	Gris Blau Gris	20	Noir Schwarz Negro	25	Jaune Gelb Amarillo		



# DIMENSIONI 510 TE (Mod. 510 TC)



**CAGIVA COMMERCIALE S.p.A.**  
 Via A. Cavalieri Ducati, 3  
 40132 BOLOGNA - ITALY  
 Tel. (051) 405049 (10 linee)  
 Telex 510492 DUC MEC  
 Telefax (051) 406580  
 Part. N. 64126/89